



## **MAN unterzeichnet Rahmenvertrag mit Shell**

Zürich, 19.12.2011

Das globale Energieunternehmen Royal Dutch Shell wählt MAN Diesel & Turbo als Lieferant für Kompressoranlagen und Serviceleistungen

**MAN Diesel & Turbo Schweiz AG**  
Hardstrasse 319  
8005 Zürich, Switzerland

**Shell und MAN Diesel & Turbo unterzeichneten einen über sechs Jahre laufenden Rahmenvertrag für die Ausstattung von weltweiten Shell-Standorten mit neuen Kompressoranlagen; ein weiterer Rahmenvertrag über fünf Jahre wurde zur Lieferung von Ersatzteilen und Serviceleistungen für vorhandene Anlagen geschlossen.**

**Trade Communications**  
Tel.: +41 (44) 278 30 23  
Fax: +41 (44) 278 22 61  
E-Mail: [claudine.bargetzi@man.eu](mailto:claudine.bargetzi@man.eu)  
Internet: [www.mandieselturbo.com](http://www.mandieselturbo.com)

Der Kontrakt über neue Kompressoranlagen umfasst eine breite Palette an Radialkompressoren, die On- und Offshore sowohl für Süß- als auch Sauer gasbetrieb zum Einsatz kommen.

Für weitere Informationen:

Mathias Scherer André  
Tel.: +41 (44) 278 31 30  
E-Mail: [mathias.scherer@man.eu](mailto:mathias.scherer@man.eu)

MAN Diesel & Turbo und Shell sind bereits seit Jahrzehnten durch enge Geschäftsbeziehungen verbunden, sie haben international bei großen Gasförder- und Gasverarbeitungsprojekten zusammengearbeitet, darunter auch bei dem weltweit größten Gas-to-Liquids (GTL) Projekt in Qatar.

“Wir freuen uns über diese Gelegenheit zur Fortsetzung unserer langjährigen Beziehungen. Das von Shell in unsere Produkte und Leistungen gesetzte große Vertrauen hat für diesen Erfolg eine entscheidende Rolle gespielt”, betonte Dr. Uwe Lauber, Managing Director der MAN Diesel & Turbo Schweiz und Leiter der Geschäftseinheit Oil & Gas.

# Pressemitteilung

## MAN Diesel & Turbo



Pressemitteilung  
Seite 2 / 2

Mit diesen Verträgen unterstreicht MAN Diesel & Turbo das Ansehen seiner hochwertigen Kompressoranlagen und Serviceleistungen in der weltweiten Öl- und Gasindustrie.

Die MAN Diesel & Turbo SE mit Sitz in Augsburg ist weltweit führender Anbieter von Großdieselmotoren und Turbomaschinen für maritime und stationäre Anwendungen. Das Unternehmen entwickelt Zweitakt- und Viertaktmotoren, die in Eigenproduktion oder von Lizenznehmern gefertigt werden und eine Leistung zwischen 450 kW und 87 MW erbringen. Darüber hinaus entwickelt und fertigt MAN Diesel & Turbo Gasturbinen bis 50 MW, Dampfturbinen bis 150 MW sowie Kompressoren mit Volumenströmen bis 1,5 Mio m<sup>3</sup>/h und Drücken bis 1000 bar. Turbolader, Verstellpropeller, Gasmotoren sowie chemische Reaktoren ergänzen das Produktportfolio. Das Liefer- und Leistungsspektrum von MAN Diesel & Turbo umfasst komplette Schiffsantriebssysteme, Turbomaschinensätze sowohl für die Öl- und Gas- als auch die Prozessindustrie sowie schlüsselfertige Kraftwerke. Unter der Marke MAN PrimeServ erhalten die Kunden weltweite After-Sales-Dienstleistungen. Das Unternehmen beschäftigt rund 12 700 Mitarbeiter an mehr als 100 internationalen Standorten, insbesondere in Deutschland, Dänemark, Frankreich, der Schweiz, der Tschechischen Republik, Italien, Indien und in China. MAN Diesel & Turbo ist ein Unternehmen aus dem Geschäftsfeld Power Engineering der MAN SE, die im Aktienindex DAX der 30 führenden Unternehmen Deutschlands notiert ist.